

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																													
S	M	MEPAMSA 305.0691.273 IRUN70BLANCAV2	PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN50214	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN50214	Informate over het productblad volgens EN50214	Información sobre la ficha del producto conforme a EN50214	Informações na ficha do produto de acordo com o norma EN50214	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с EN50214	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																													
			S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramittojaintjan nimi	Leverandörans namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																												
AEChood	EEC	B	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																													
			EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Energie-efficiëntieklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																											
FDEhood	FDEC	B	FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische effizienz	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikdünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte																												
			FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische effizienzklasse	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikdünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase																												
LEhood	LEC	A	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Бельсннngseffektivitet	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte																													
			LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektivitātes klase																												
GFEhood	GFEC	65,1	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreerimise tõhusus																												
			GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreerimise tõhususe klass																												
Qmin	Qmax	280	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minnima hastighet	Lufflöde vid minnima hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstromsvardi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiirusel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums																												
			Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maximi-hastighet	Lufflöde vid maximi-hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstromsvardi ved høyeste hastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiirusel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																												
Qboost	SPemin	670	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoogste intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiv	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensiva	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kihydytyllä nopeudella	Luftstromsvardi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusel	Paleinātais gaisa plūsmas ātrums																												
			SPemin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minnima-hastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho minima mininopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininukiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																												
SPEmax	SPeboost	63	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maximi-hastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																													
			SPeboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																												
P0	Ps	0,49	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbruk i avslänt läge	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate väljalülitatud seadmete võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																												
			Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																												
F	EELhood	1,1	F	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																												
			EELhood	Coefficient of increment of the tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Zinkrementskoeffizient	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususeindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																												
Qbep	Qmax	366,0	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde der punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Модетуд õhu voolukiir parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																														
			Qmax	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiinea parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Модетуд õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																													
WL	W	2,2	WL	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Laika palielināšanās faktors	Maksimālā gaisa plūsma																													
			Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt	Подана электротергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõdetud elektri võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jaudas ievada visefektīvākajā punktā																												
WL	Lwa	63	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Leuchte	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda																												
			Lwa	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchtdichte des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Ljudeffektivitv vid maximiinställning	Ljudeffektivitet ved høyest innstilling	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over konytoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvoime pliikpinnal	Vidējais apgaismoju sistēmas vidējais valgustusvoims uz gatavošanas virsmas																										
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	CONSELS POUR L'ECONOMIE ENERGÉTIQUE	ENERGY SAVING TIPS	CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive que dans les cas strictement nécessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur d'eau le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Gebrauh die hoogste intensiv speed alleen wanneer dit strikt noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer van de hoeveelheid damp dit vereist is. 4) Houd het filter of de filters schoon om de ventileringsoefficiëntie te optimaliseren.	1) Start kokskeittvenn pä min. hastigheiden ja wanner du wilt kokken begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen. 2) Gebrauh de hoogste intensiv speed alleen wanneer dit strikt noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer van de hoeveelheid damp dit vereist is. 4) Houd het filter of de filters schoon om de ventileringsoefficiëntie te optimaliseren.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando estrictamente necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	1) Start kokskeittvenn pä min. hastigheiden ja wanner du wilt kokken begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen. 2) Gebrauh de hoogste intensiv speed alleen wanneer dit strikt noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer van de hoeveelheid damp dit vereist is. 4) Houd het filter of de filters schoon om de ventileringsoefficiëntie te optimaliseren.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando estrictamente necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	1) Start kokskeittvenn pä min. hastigheiden ja wanner du wilt kokken begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen. 2) Gebrauh de hoogste intensiv speed alleen wanneer dit strikt noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer van de hoeveelheid damp dit vereist is. 4) Houd het filter of de filters schoon om de ventileringsoefficiëntie te optimaliseren.	1) Start kokskeittvenn pä min. hastigheiden ja wanner du wilt kokken begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen. 2) Gebrauh de hoogste intensiv speed alleen wanneer dit strikt noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer van de hoeveelheid damp dit vereist is. 4) Houd het filter of de filters schoon om de ventileringsoefficiëntie te optimaliseren.	1) Käynnistää liestulattimen mininopeudella ruokailualuea alottaessa si on suositeltavaa käyttää hajan postitamisiksi keittiössä. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liestulattimien suodatin tai suodattimet puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	1) Tärni emhättens ved mininimushastighed, når du begynder kokeuden veltomiseksi ja hajan postitamisiksi keittiössä. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Hold emhättens funktionen rene for at optimere deres funktion.	1) Ennen aloitusta sulkeaksesi valtuksen ja ottaaksesi huomioon huoneen ilmastuksen ja lämmityksen. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidderivänsä filtri / filtriä viltäki ja viltäki puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	1) Ennen aloitusta sulkeaksesi valtuksen ja ottaaksesi huomioon huoneen ilmastuksen ja lämmityksen. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidderivänsä filtri / filtriä viltäki ja viltäki puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	1) Ennen aloitusta sulkeaksesi valtuksen ja ottaaksesi huomioon huoneen ilmastuksen ja lämmityksen. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidderivänsä filtri / filtriä viltäki ja viltäki puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	1) Ennen aloitusta sulkeaksesi valtuksen ja ottaaksesi huomioon huoneen ilmastuksen ja lämmityksen. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidderivänsä filtri / filtriä viltäki ja viltäki puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	1) Ennen aloitusta sulkeaksesi valtuksen ja ottaaksesi huomioon huoneen ilmastuksen ja lämmityksen. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidderivänsä filtri / filtriä viltäki ja viltäki puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	1) Ennen aloitusta sulkeaksesi valtuksen ja ottaaksesi huomioon huoneen ilmastuksen ja lämmityksen. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidderivänsä filtri / filtriä viltäki ja viltäki puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	1) Ennen aloitusta sulkeaksesi valtuksen ja ottaaksesi huomioon huoneen ilmastuksen ja lämmityksen. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidderivänsä filtri / filtriä viltäki ja viltäki puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	1) Ennen aloitusta sulkeaksesi valtuksen ja ottaaksesi huomioon huoneen ilmastuksen ja lämmityksen. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidderivänsä filtri / filtriä viltäki ja viltäki puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	1) Ennen aloitusta sulkeaksesi valtuksen ja ottaaksesi huomioon huoneen ilmastuksen ja lämmityksen. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidderivänsä filtri / filtriä viltäki ja viltäki puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	1) Ennen aloitusta sulkeaksesi valtuksen ja ottaaksesi huomioon huoneen ilmastuksen ja lämmityksen. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidderivänsä filtri / filtriä viltäki ja viltäki puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	1) Ennen aloitusta sulkeaksesi valtuksen ja ottaaksesi huomioon huoneen ilmastuksen ja lämmityksen. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidderivänsä filtri / filtriä viltäki ja viltäki puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	1) Ennen aloitusta sulkeaksesi valtuksen ja ottaaksesi huomioon huoneen ilmastuksen ja lämmityksen. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidderivänsä filtri / filtriä viltäki ja viltäki puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	1) Ennen aloitusta sulkeaksesi valtuksen ja ottaaksesi huomioon huoneen ilmastuksen ja lämmityksen. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidderivänsä filtri / filtriä viltäki ja viltäki puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	1) Ennen aloitusta sulkeaksesi valtuksen ja ottaaksesi huomioon huoneen ilmastuksen ja lämmityksen. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidderivänsä filtri / filtriä viltäki ja viltäki puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	1) Ennen aloitusta sulkeaksesi valtuksen ja ottaaksesi huomioon huoneen ilmastuksen ja lämmityksen. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidderivänsä filtri / filtriä viltäki ja viltäki puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	1) Ennen aloitusta sulkeaksesi valtuksen ja ottaaksesi huomioon huoneen ilmastuksen ja lämmityksen. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidderivänsä filtri / filtriä viltäki ja viltäki puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	1) Ennen aloitusta sulkeaksesi valtuksen ja ottaaksesi huomioon huoneen ilmastuksen ja lämmityksen. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidderivänsä filtri / filtriä viltäki ja viltäki puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	1) Ennen aloitusta sulkeaksesi valtuksen ja ottaaksesi huomioon huoneen ilmastuksen ja lämmityksen. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidderivänsä filtri / filtriä viltäki ja viltäki puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	1) Ennen aloitusta sulkeaksesi valtuksen ja ottaaksesi huomioon huoneen ilmastuksen ja lämmityksen. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidderivänsä filtri / filtriä viltäki ja viltäki puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	1) Ennen aloitusta sulkeaksesi valtuksen ja ottaaksesi huomioon huoneen ilmastuksen ja lämmityksen. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidderivänsä filtri / filtriä viltäki ja viltäki puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	1) Ennen aloitusta sulkeaksesi valtuksen ja ottaaksesi huomioon huoneen ilmastuksen ja lämmityksen. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidderivänsä filtri / filtriä viltäki ja viltäki puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	1) Ennen aloitusta sulkeaksesi valtuksen ja ottaaksesi huomioon huoneen ilmastuksen ja lämmityksen. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidderivänsä filtri / filtriä viltäki ja viltäki puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	1) Ennen aloitusta sulkeaksesi valtuksen ja ottaaksesi huomioon huoneen ilmastuksen ja lämmityksen. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidderivänsä filtri / filtriä viltäki ja viltäki puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	1) Ennen aloitusta sulkeaksesi valtuksen ja ottaaksesi huomioon huoneen ilmastuksen ja lämmityksen. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidderivänsä filtri / filtriä viltäki ja viltäki puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	1) Ennen aloitusta sulkeaksesi valtuksen ja ottaaksesi huomioon huoneen ilmastuksen ja lämmityksen. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidderivänsä filtri / filtriä viltäki ja viltäki puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	1) Ennen aloitusta sulkeaksesi valtuksen ja ottaaksesi huomioon huoneen ilmastuksen ja lämmityksen. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidderivänsä filtri / filtriä viltäki ja viltäki puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	1) Ennen aloitusta sulkeaksesi valtuksen ja ottaaksesi huomioon huoneen ilmastuksen ja lämmityksen. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidderivänsä filtri / filtriä viltäki ja viltäki puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	1) Ennen aloitusta sulkeaksesi valtuksen ja ottaaksesi huomioon huoneen ilmastuksen ja lämmityksen. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidderivänsä filtri / filtriä viltäki ja viltäki puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	1) Ennen aloitusta sulkeaksesi valtuksen ja ottaaksesi huomioon huoneen ilmastuksen ja lämmityksen. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidderivänsä filtri / filtriä viltäki ja viltäki puhtaina rovimiseksi ja hajun poiston optimaaliseksi.	1) Ennen aloitusta sulkeaksesi valtuksen ja ottaaksesi huomioon huoneen ilmastuksen ja lämmityksen. 2) Käyri suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimet nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4)

Посібник користувача - Energoefektivitums / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyág / Příručka - Energetická účinnost

Průručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost

Ευχρηστίο - Ευεργετική Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергията ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	MEPAMSA	Додаткова технічна інформація про версію згідно з 65/2014	Gamino mikrokortektes informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o karté výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην ηλεκτρονική σελίδα που προβλέπεται βάσει 65/2014	Urün fişli bilgilere, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilece7 TÁrge de réir Uimh. 65/2014
M	305.0691.273 IRUN70BLANCAV2	Назва поставящата фирма	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Méno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Nazwa dostawcy	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláiríth
AEChood	67,5	kWh/a	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
EEC	B		Клас енергоефективності	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efiċjenza enerġetika	Energiatahatékonyagsági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Годишна енергетска ефикасност	Acıme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	23,7		Гідродинамічна ефективність	Sklyčio dinaminis efektyvumas	Il-klassi tal-efiċjenza fluwidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluvidinamică	Klasa wydajności fluwidynamicznej	Razred učinkovitosti predotčne dinamike	Razred učinkovitosti predotčne dinamike	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамичне флуида	Acıme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhair
FDEC	B		Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasjave	Svetlina učinkovitost	Avyadnatma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветлява	Acıme Eifeachtúlachta Solais
LEhood	132	lux/Wat	Клас ефикасности осветляване	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti osvětlení	Třída světelné účinnosti osvětlení	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność oświetlenia	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Razred svetline učinkovitosti	Avyadnatma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветлява	Acıme Eifeachtúlachta Solais
LEC	A		Ефективність фільтрації жиру	Riebią filtravimo efektyvumas	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírzsűrésési hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοσή φίλτρου λιπιδίων	Yağ Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност на филтрирање мазти	Acıme Eifeachtúlachta um Scagairí Gréise
GFEhood	65,1	%	Клас ефикасности филтрации жиру	Riebią filtravimo efektyvumas	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírzsűrésési hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea grăsimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protimasnoćne filtracije	Razred učinkovitosti protimasnoćne filtracije	Yağ Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање мазти	Acıme Eifeachtúlachta um Scagairí Gréise
GFEC	D		Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Príetok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Minimum hızda hava akışı	Відсутність поток при мінімальній швидкості	Протоку вадунга при мінімалној брзини рада	Aersheabhaidh Iosta le gnáthúsáid
Qmin	280	m3/h	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Príetok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Maximum hızda hava akışı	Відсутність поток при максимальній швидкості	Протоку вадунга при максимальній брзини рада	Aersheabhaidh Uasta le gnáthúsáid
Qmax	570	m3/h	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja li-Minimālija ātruma piezīmē	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Príetok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Yogun hızda hava akışı	Відсутність поток при підвищеній швидкості	Протоку вадунга при підвищеній брзини рада	Aersheabhaidh ag an dianúsáid
Qboost	670	m3/h	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три мін. циклом	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A li-veloċità minima	Lövegibenn mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Emisia zvučné snage A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia zdwiku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Minimum hızda havadaki akustik A-agrahliki ses Gücü Emisyonu	Мінімальний рівень акустичного шуму в атмосфері при мінімальній швидкості	Понижена звукова мощність при ізольованні в атмосфері при мінімальній швидкості	Acıtu Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas ista
SPEmin	47	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A li-veloċità massima	Lövegibenn mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximálnej rýchlosti	Emisia zvučné snage A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia zdwiku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Maximum hızda havadaki akustik A-agrahliki ses Gücü Emisyonu	Максимальный уровень акустичного шуму в атмосфері при максимальной швидкості	Понижена звукова мощність при ізольованні в атмосфері при максимальній швидкості	Acıtu Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta
SPEmax	63	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час використання	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A li-veloċità massima	Lövegibenn mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzívnej rýchlosti	Emisia zvučné snage A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zdwiku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Yogun hızda havadaki akustik A-agrahliki ses Gücü Emisyonu	Максимальный уровень акустичного шуму в атмосфері при использовании	Понижена звукова мощність при ізольованні в атмосфері при підвищеній швидкості	Acıtu Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas ista
SPEboost	66	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час використання	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A li-veloċità massima	Lövegibenn mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzívnej rýchlosti	Emisia zvučné snage A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zdwiku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Yogun hızda havadaki akustik A-agrahliki ses Gücü Emisyonu	Максимальный уровень акустичного шуму в атмосфері при использовании	Понижена звукова мощність при ізольованні в атмосфері при підвищеній швидкості	Acıtu Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas ista
P0	0,49	Watt	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modaltà Mifti	Aramfogyasítás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în modul oprit	Zužycie prądu v trybie wyłączonej	Potrójena elektrċne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopite	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Ποτωση ηλεκτρικης ενέργειας	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014
Ps	N/A	Watt	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budijimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modaltà Sternija	Aramfogyasítás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zužycie prądu v trybie gotowości	Potrójena elektrċne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Ποτωση ηλεκτρικης ενέργειας	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014
F	1,1		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodane informacije prema 66/2014	Додатке информације в складу с 66/2014	66/2014'n göre ilave bilgi	Информацията допълнително съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014
EElhood	63,3		Коефіцієнт збереження часу	Laiko padidėjimo koeficientas	Fattur tal- zieda fil-lin	Iđonólvegs együttható	Koefficient nárústu v čase	Koefficient nárústu v čase	Indeks zyszenia czasu	Koeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Süre arts faktörü	Коефициент на запазване на времето	Фактор временског заштеđивања	Factóir méadaithe ama poist
Pbeep	382	Pa	Индекс енергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indeks energetické účinnosti	Indeks wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетска ефикасности	Ímpaccs Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qmax	670,0	m3/h	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas oro srauto tūpinis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért léghozam	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Príetok vzduchu měrený v bode najvejšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjerjen pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ölçümü hakkında hava akışı oranı	Измерен вадунга в точката на най-висока ефективност	Мерени приток вадунга у тачки највеће ефикасности	Ráta aersfaidhe toimhaige ar bpointe éifeachtúla is fear
Wbeep	164,0	W	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měrený v bode najvejšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjerjen pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ölçümü hakkında basınç oranı	Измерен вадунга налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак вадунга у тачки највеће ефикасности	Ráta aerbhuá toimhaige ar bpointe éifeachtúla is fear
WL	2,2	W	Максимальная полезность системы освещения	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	Maximum akış hızı	Максимальная полезность системы освещения	Максимальна корисність системи освітлення	Aersheabhaidh uasta
Wber	290	lux	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elctrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon měrený v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ölçümü hakkında elektrik güç oranı	Измерен вадунга налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак вадунга у тачки највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir toimhaige ar bpointe éifeachtúla is fear
WL	63	lux	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elctrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon měrený v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ölçümü hakkında elektrik güç oranı	Измерен вадунга налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак вадунга у тачки највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir toimhaige ar bpointe éifeachtúla is fear
WL	63	lux	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elctrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon měrený v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ölçümü hakkında elektrik güç oranı	Измерен вадунга налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак вадунга у тачки највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir toimhaige ar bpointe éifeachtúla is fear
WL	63	lux	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elctrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon měrený v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ölçümü hakkında elektrik güç oranı	Измерен вадунга налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак вадунга у тачки највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir toimhaige ar bpointe éifeachtúla is fear
WL	63	lux	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elctrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon měrený v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ölçümü hakkında elektrik güç oranı	Измерен вадунга налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак вадунга у тачки највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir toimhaige ar bpointe éifeachtúla is fear
WL	63	lux	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elctrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon měrený v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ölçümü hakkında elektrik güç oranı	Измерен вадунга налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак вадунга у тачки највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir toimhaige ar bpointe éifeachtúla is fear
WL	63	lux	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elctrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon měrený v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ölçümü hakkında elektrik güç oranı	Измерен вадунга налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак вадунга у тачки највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir toimhaige ar bpointe éifeachtúla is fear
WL	63	lux	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elctrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon měrený v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ölçümü hakkında elektrik güç oranı	Измерен вадунга налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак вадунга у тачки највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir toimhaige ar bpointe éifeachtúla is fear
WL	63	lux	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elctrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon měrený v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ölçümü hakkında elektrik güç oranı	Измерен вадунга налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак вадунга у тачки највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir toimhaige ar bpointe éifeachtúla is fear
WL	63	lux	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elctrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon měrený v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ölçümü hakkında elektrik güç oranı	Измерен вадунга налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак вадунга у тачки највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir toimhaige ar bpointe éifeachtúla is fear
WL	63	lux	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elctrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon měrený v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ölçümü hakkında elektrik güç oranı	Измерен вадунга налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак вадунга у тачки највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir toimhaige ar bpointe éifeachtúla is fear
WL	63	lux	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elctrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon měrený v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ölçümü hakkında elektrik güç oranı			